

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1997-1998

19 MEI 1998

Wetsontwerp betreffende de radiocommunicatie van de hulp- en veiligheidsdiensten

Evocatieprocedure

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE EN DE
ADMINISTRATIEVE AANGELEGENHEDEN
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER **ISTASSE**

1. INLEIDENDE UITEENZETTING VAN DE HEER COLLA, MINISTER VAN VOLKSGEZONDHEID EN PENSIOENEN, TER VERVANGING VAN DE HEER TOBBACK, VICE-EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN BINNENLANDSE ZAKEN

De minister zet uiteen dat het wetsontwerp een veelomvattend project is voor radio- en telecommuni-

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen:

1. Vaste leden: mevrouw Milquet, voorzitter; de heren Buelens, Caluwé, mevrouw de Bethune, de heer Happart, mevrouw Lizin, de heren Pinoie en Istasse, rapporteur.

2. Andere senatoren: de heren Boutmans en Daras.

Zie:

Gedr. St. van de Senaat:

1-975 - 1997/1998:

Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1997-1998

19 MAI 1998

Projet de loi relative aux radiocommunications des services de secours et de sécurité

Procédure d'évocation

RAPPORT

FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION
DE L'INTÉRIEUR ET DES
AFFAIRES ADMINISTRATIVES
PAR M. **ISTASSE**

1. EXPOSÉ INTRODUCTIF DE M. COLLA, MINISTRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DES PENSIONS, EN REMPLACEMENT DE M. TOBBACK, VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DE L'INTÉRIEUR

Le ministre explique que la loi en projet constitue un projet global pour les radiocommunications et les

Ont participé aux travaux de la commission:

1. Membres effectifs: Mme Milquet, présidente; MM. Buelens, Caluwé, Mme de Bethune, M. Happart, Mme Lizin, MM. Pinoie et Istasse, rapporteur.

2. Autres sénateurs: MM. Boutmans et Daras.

Voir:

Document du Sénat:

1-975 - 1997/1998:

N° 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.

catie tussen de diverse hulp- en veiligheidsdiensten van ons land.

Het meest karakteristieke is dat het gaat om mobiele diensten, wat met zich meebrengt dat er mobiele communicatie nodig is.

Het bestaande systeem is om diverse redenen aan vervanging toe. In de eerste plaats is het verouderd en aan vervanging toe. Vervolgens bestaan er geen verbindingen tussen de verschillende nooddiensten. Ten slotte beantwoordt het huidige systeem niet aan het nieuw concept dat volgens de Europese afspraken moet werken volgens andere frequentiebanden.

Na een vergelijkende studie van de bestaande systemen bleek dat de keuze het best viel op een concept dat het hele land dekt.

Het zou werken volgens het digitaal trunking-systeem.

Tijdens de bespreking in de Kamer is een gamma van andere systemen besproken en onderzocht, bijvoorbeeld een GSM-netwerk.

Er is vastgesteld dat deze alternatieven niet voldoen. Zo zijn met een GSM-systeem bijvoorbeeld geen groeps gesprekken mogelijk.

Ook vanuit de samenleving is er kritiek gekomen op de bestaande situatie. Zo is bijvoorbeeld bij het ongeval op de E17 van 1997 duidelijk de nood aan betere communicatie tussen de verschillende hulp- en politiediensten gebleken.

Met uitzondering van Frankrijk hebben de meeste ons omringende landen geopteerd voor het trunking-systeem.

De hele operatie zal zich afspelen op 3 niveaus:

1. Het besturingssysteem met een 50-tal basisstations, waarbij encryptie mogelijk is.
2. De terminals (zowel vaste als draagbare).
3. De dispatchingdiensten.

Er is qua organisatie en beheer gekozen voor een nieuwe betrokkenheid van de diverse partners. Vandaar de idee van een NV van publiek recht, die daartoe de nodige soepelheid biedt.

Wat de gunningsprocedure betreft, is een eerste selectie doorgevoerd, waarbij er nog drietal kandidaten overbleven.

Er is ook een info-ronde georganiseerd op het terrein, waaruit bleek dat het project gunstig ontvaard werd.

Qua financiële repercussie worden de kosten verdeeld over de diverse gebruikers, waarbij het departe-

télécommunications entre les différents services de secours et de sécurité qui opèrent dans notre pays.

La caractéristique principale de ces services est qu'ils sont mobiles, ce qui implique la nécessité de disposer de communications mobiles.

Pour diverses raisons, le système existant doit être remplacé. Tout d'abord, il est vieilli et doit être remplacé. Ensuite, les différents services d'urgence ne sont pas reliés entre eux. Enfin, le système actuel ne correspond pas au concept nouveau qui, en vertu des accords conclus à l'échelon européen, prescrit l'utilisation d'autres fréquences.

Il ressort d'une étude comparative des systèmes existants que le meilleur choix consiste à opter pour un concept qui couvre l'ensemble du pays.

Le nouveau système serait à la fois numérique et *trunking*.

Lors de l'examen du projet de loi à la Chambre, on a examiné et étudié toute une gamme d'autres systèmes, notamment un réseau basé sur des G.S.M.

On a constaté que ces solutions n'étaient pas satisfaisantes. Ainsi, un système à base de G.S.M. ne permettrait pas de tenir des conversations de groupe.

La situation existante a suscité également des critiques au sein de la société. Par exemple, l'accident qui s'est produit en 1997 sur la E17 a clairement démontré la nécessité d'améliorer la communication entre les différents services de secours et les services de police.

La France exceptée, la plupart de nos voisins ont opté pour un système «trunking».

Le système fonctionnera à trois niveaux:

1. Un système de commande, composé d'une cinquantaine de stations de base avec des possibilités d'encryptage.
2. Les terminaux (terminaux fixes et terminaux portables).
3. Les services de dispatching.

Au niveau de l'organisation et de la gestion, on a opté pour une manière nouvelle d'associer les partenaires au projet. D'où l'idée de créer une S.A. de droit public, qui offre la souplesse nécessaire.

Pour ce qui est de la période d'attribution, on a procédé à une première sélection, à l'issue de laquelle trois candidats ont été retenus.

Par ailleurs, on a organisé une campagne d'information sur le terrain, d'où il ressort que le projet a été accueilli favorablement.

Quant aux répercussions financières, les frais seront répartis entre les utilisateurs. À ce sujet, le

ment van Binnenlandse Zaken een belangrijke inbreng doet voor de algemene diensten.

Er is een toetreding voorzien in twee fasen.

Een lid merkt op dat een hoge ambtenaar zich heeft teruggetrokken uit de stuurgroep die het project onderzoekt en vraagt of de minister daarvan op de hoogte is.

De minister heeft hiervan geen kennis en zal navraag doen.

2. STEMMING

Er zijn geen amendementen ingediend.

Het geëvoceerde ontwerp wordt ongewijzigd aangenomen met 7 stemmen bij 1 onthouding.

Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De rapporteur,
Jean-François ISTASSE.

De voorzitter,
Joëlle MILQUET.

département de l'Intérieur apporterait une contribution significative pour les services généraux.

L'accès au système se fera en deux phases.

Un membre signale qu'un haut fonctionnaire s'est retiré du groupe d'orientation qui étudie le projet. Il demande au ministre s'il est au courant de la chose.

Le ministre déclare qu'il n'en a pas connaissance et qu'il s'informerá.

2. VOTE

Aucun amendement n'a été déposé.

Le projet de loi évoqué a été adopté sans modification, par 7 voix et 1 abstention.

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

Le rapporteur,
Jean-François ISTASSE.

La présidente,
Joëlle MILQUET.